



Zollveranlagung von Übersiedlungsgut (Umzugsgut)

Gesetzliche Grundlage: Artikel 14 der Zollverordnung (SR 631.01)

1. Übersiedlungsgut von Zuziehenden ist zollfrei.
2. Das Übersiedlungsgut ist im zeitlichen Zusammenhang mit der Wohnsitzverlegung einzuführen. Allfällige Nachsendungen sind bei der ersten Einfuhr anzumelden. Steht der Einfuhr des Übersiedlungsgutes ein Hindernis entgegen, so kann die Zollbefreiung nach Wegfall des Hindernisses gewährt werden.
3. Als Übersiedlungsgut gelten:
 - a. Waren von Zuziehenden, die von diesen zur persönlichen Lebenshaltung oder zur Berufs- und Gewerbeausübung während mindestens sechs Monaten im Zollaussland benutzt worden sind und zur eigenen Weiterbenutzung im Zollgebiet bestimmt sind;
 - b. Haushaltsvorräte und Tabakwaren in üblicher Art und Menge sowie alkoholische Getränke:
 1. mit einem Alkoholgehalt bis 25 Volumenprozent: höchstens 200 Liter, und
 2. mit einem Alkoholgehalt von über 25 Volumenprozent: höchstens 12 Liter.
4. Dem Übersiedlungsgut gleichgestellt sind Hausrat und persönliche Gegenstände, ausgenommen Beförderungsmittel, von natürlichen Personen mit Wohnsitz im Zollaussland, die im Zollgebiet ausschliesslich zum eigenem Gebrauch ein Haus oder eine Wohnung erwerben oder mieten, wenn die übrigen Voraussetzungen nach Absatz 3 Buchstabe a erfüllt sind und die Einfuhr im zeitlichen Zusammenhang mit dem Abschluss des Kauf- oder des Mietvertrags erfolgt.
5. Als Zuziehende gelten natürliche Personen, die ihren Wohnsitz vom Zollaussland ins Zollgebiet verlegen. Zuziehenden gleichgestellt sind Personen, die sich ohne Aufgabe ihres inländischen Wohnsitzes während mindestens eines Jahres im Zollaussland aufgehalten haben.

Verfahren und Hinweise

1. Der Antrag auf Abgabenbefreiung ist anlässlich der Einfuhr im Formular «Antrag/Zollanmeldung für Übersiedlungsgut» (im Doppel) zu stellen.
2. Mit diesem Formular sind der Zollstelle vorzulegen:
 - a) ein Verzeichnis der einzuführenden Waren; Waren, die als Nachsendungen eingeführt werden, sind auf einem separaten Verzeichnis anzumelden. Waren, welche die Voraussetzungen nicht erfüllen, sind am Schluss des Verzeichnisses als «zu veranlagende Waren» aufzuführen;
 - b) das schweizerische Aufenthaltspapier, ausgenommen Zuziehende aus EU-Staaten (EU-27, 01.02.2020) sowie aus den EFTA-Staaten;
 - c) der ausländische amtliche Zulassungsschein für Beförderungsmittel;
 - d) der Nachweis über den Erwerb oder die Miete eines Hauses oder einer Wohnung.Die Zollstelle kann weitere Belege wie Arbeitsvertrag, Abmeldebestätigung im Abgangsland/Anmeldebestätigung der Wohnortsgemeinde usw. zur Überprüfung des Anspruchs auf Abgabenbefreiung verlangen.
3. Personen, die bei der Zollveranlagung nicht anwesend sind, übergeben das unterschriebene Formular «Antrag/Zollanmeldung für Übersiedlungsgut» und die Belege nach Ziffer 2 dem Beauftragten zuhanden der Zollstelle.
4. Das Übersiedlungsgut muss im zeitlichen Zusammenhang mit der Wohnsitzverlegung eingeführt werden, d.h. spätestens innerhalb von 2 Jahren ab Datum der Wohnsitzverlegung.
5. Nachsendungen sind der Zollstelle grundsätzlich bei der ersten Einfuhr/Einreise anzumelden, spätestens jedoch innerhalb von 2 Jahren ab Datum der Wohnsitzverlegung. Steht der Einfuhr des Übersiedlungsgutes ein Hindernis entgegen, kann die Abgabenbefreiung nach Wegfall des Hindernisses noch gewährt werden (innerhalb von 3 Monaten).
6. Die Veranlagung von Übersiedlungsgut ist zeitlich beschränkt; sie wird nur an Werktagen während den Öffnungszeiten für die Veranlagung von Handelswaren vorgenommen.
7. Gegenstände zur Ausstattung von Zweitwohnungen sind dem Übersiedlungsgut gleichgestellt. Davon ausgenommen sind jedoch Fahrzeuge und Tiere.
8. Einfuhrbeschränkungen und Einfuhrverbote, insbesondere wirtschaftlicher, finanzieller, gesundheits-, tierseuchen- und sicherheitspolizeilicher Art, ferner Massnahmen bezüglich Pflanzen- und Artenschutz usw. sind vorbehalten.
9. Hat die Zollstelle Zweifel am Anrecht auf Abgabenbefreiung, so kann sie das Übersiedlungsgut provisorisch veranlagern; die Einfuhrabgaben sind dabei sicherzustellen und die fehlenden Nachweise sind der Zollstelle innerhalb der festgesetzten Frist vorzulegen.
10. Wer die Abgabenbefreiung erwirkt, ohne dass hiezu die Voraussetzungen zutreffen, macht sich einer Widerhandlung schuldig.
11. Die Verwendung eines durch Fotokopie, Fax oder im Internet erhaltenen Formulars «Antrag/Zollanmeldung für Übersiedlungsgut» ist gestattet, sofern dieses mit Originalunterschrift versehen ist und der Zollstelle im Doppel vorgelegt wird.



Customs clearance of household effects in connection with household removal

Legal basis: Article 14 of the Customs Ordinance (SR 631.01)

1. An immigrant's household effects are admitted duty-free.
2. The household effects must be imported close to the time when the transfer of domicile occurs. Notification of subsequent consignments must be made at the time of the first importation. If there is an obstacle to the importation of the household effects, duty-free entry may be granted after the obstacle has ceased to exist.
3. Household effects are:
 - a. Goods of the immigrant which have been used by the latter for his/her personal needs or for his/her profession or trade for at least six months in foreign customs territories and which he/she will personally continue to use in Switzerland;
 - b. Household provisions and tobacco products of the usual type and quantity and alcoholic beverages:
 1. with an alcohol content up to 25% proof: not exceeding 200 litres, and
 2. with an alcohol content of over 25% proof: not exceeding 12 litres.
4. Household goods and personal effects, excluding the means of transport, belonging to persons who are domiciled in a foreign customs territory and who exclusively for their own use have bought or are renting a house or a flat in Switzerland are treated as household effects if the other prerequisites in accordance with para. 3a are met and the importation occurs close to the time of the conclusion of the purchase contract or the tenancy agreement.
5. Individuals who transfer their domicile from a foreign customs territory to Switzerland are considered to be immigrants. Persons who have stayed in a foreign customs territory for at least one year without giving up their Swiss domicile are treated as immigrants.

Procedure and observations

1. Exemption from the payment of duties must be applied for at the time of importation on the form «Application/customs declaration for clearance of household effects» (sheets 2 and 3).
2. The following must be submitted to the Customs Office with that form:
 - a) a list of the goods to be imported; goods which are imported as subsequent consignments are to be declared on a separate list. Goods which do not meet the requirements, are to be itemised at the end of the list as «goods for normal customs clearance»;
 - b) the Swiss residence permit, except for immigrants from the EU states (EU-27, 01.02.2020) and from the EFTA states;
 - c) the official, foreign registration certificate for the means of transportation;
 - d) proof that a house or a flat has been purchased or rented.

The Customs Office may demand other documents such as an employment contract, notice of departure confirmation from the country of departure/registration confirmation from the commune of residence, etc. to examine the right to exemption from paying duties.
3. Persons who are not present at the time of the customs clearance should hand the form «Application/customs declaration for clearance of household effects» and the documents mentioned in paragraph 2 to their representative for submission to the Customs Office.
4. The household effects must be imported close to the time when the transfer of domicile occurs, i.e. at the latest within 2 years from the date of when the transfer of domicile occurred.
5. In principle notification subsequent consignments must be made at the time of the first importation, at the latest, however, within 2 years from the date of when the transfer of domicile occurred. If there is an obstacle to the importation of the household effects, duty-free entry may be granted after the obstacle has ceased to exist (within 3 months).
6. Household effects can only be cleared at certain times; clearance takes place on working days during the hours fixed for the clearance of merchandise.
7. Items to furnish a secondary residence will be treated the same as household effects. However, exceptions to this are vehicles and animals.
8. The authorities reserve the right to apply import restrictions and import prohibitions, especially of an economic or financial nature and in the field of veterinary police and security, as well as measures concerning plant protection and species protection.
9. If the Customs Office has doubts as to the right to duty-free clearance, the household goods can be provisionally cleared through customs, in which case a guarantee must be given for the import duties and the proof required must be submitted to the customs office within the deadline imposed.
10. Any person who obtains exemption from duties without complying with the conditions is guilty of an offence.
11. The use of the form «Application/customs declaration for clearance of household effects» obtained by photocopying, fax or from the internet may be used provided it is signed in original and presented in duplicate to the Customs Office.

Antrag/Zollanmeldung für Übersiedlungsgut (Umzugsgut) (Application/customs declaration for clearance of household effects)

Für die Zollstelle
For official use

Nr. _____

1. Der/Die Unterzeichnete (The undersigned)

Name (Surname) _____ Vorname (First name) _____

Geburtsdatum (Date of birth) _____ Beruf (Profession) _____

Zivilstand (Marital status) _____ Staatsangehörigkeit (Nationality) _____

Adresse im Ausland (Address abroad) _____

Adresse im schweizerischen Zollgebiet (Address in Switzerland) _____

führt Übersiedlungsgut ein im Zusammenhang mit der (zutreffendes Feld ankreuzen)
(is importing household effects in connection with) (tick the relevant box)

Verlegung des Wohnsitzes vom Ausland ins schweizerische Zollgebiet (transfer of domicile to Swiss Customs territory from abroad)

Datum der Wohnsitzverlegung (Date of legal transfer of domicile) _____

Schweiz. Aufenthaltspapier, evtl. Nachweis der Wohnsitzverlegung gemäss Ziffer 2b (Swiss residence permit or proof of the transfer of domicile see paragraph 2b)

Nr. (No.) _____ ausgestellt durch (issued by) _____

Mitübersiedelnde Personen (Co-immigrating persons) _____

Rückkehr nach Auslandsaufenthalt von mindestens einem Jahr ohne Aufgabe des inländischen Wohnsitzes
(return to Switzerland following a period of domicile abroad of at least one year without relinquishing domicile in Switzerland)

Datum der Abreise ins Ausland (Date of departure abroad) _____ Datum der Rückkehr (Date of return) _____

Ausstattung einer Wohnung/eines Hauses unter Beibehaltung des Wohnsitzes im Ausland
(furnishing a flat/house in Switzerland while maintaining domicile abroad)

Mieter (Tenant) Vertrag vom _____ Räumlichkeiten bezugsbereit seit _____

Eigentümer (Owner) (contract dated) _____ (Premises available from) _____

erklärt (declares that)

die im Verzeichnis aufgeführten Gegenstände sowie allfällige nachfolgend aufgeführte Fahrzeuge während mindestens sechs Monaten im Ausland benutzt zu haben und sie im Inland selber weiterbenutzen zu wollen,
(he/she used the items mentioned in the enclosed list and my vehicles mentioned below for at least six months while abroad and wishes to continue using them himself/herself in Switzerland.)

die Haushaltvorräte, die abgabenfrei zugelassen werden, im eigenen Haushalt konsumieren zu wollen.
(he/she intends to consume the provisions imported duty-free in his/her own household.)

Fahrzeuge (Vehicles) Art, Marke und Typ (Type, make and model) Fahrgestell-Nr. (Chassis no.)

1. _____

2. _____

Ort und Datum (Place and date) _____ Unterschrift der zuziehenden Person (Signature) _____

2. Zollanmeldung für die abgabenfreie Einfuhr (Customs declaration for tax and duty-free importation)

Gesamteinfuhr (Complete importation) Teileinfuhr gem. besonderem Verzeichnis (Partial importation as per separate list)

Vordokument (Previous document) _____

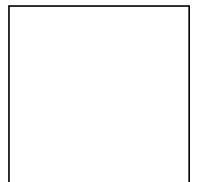
Zeichen, Nr., Anzahl, Art der Packstücke (Ref. No., no. of items and type of packages) _____

Gewicht kg (Weight in kg) _____ geschätzter Gesamtwert in CHF (Estimated total value in CHF) _____

Nachsendung folgt ungefähr am (Subsequent consignment will be imported on or around) _____

Ort und Datum (Place and date) _____ Unterschrift der anmeldepflichtigen Person (Signature of declarant) _____

3. Veranlagung durch Zollstelle (Assessment by customs office) Unterschrift (Signature) _____



Antrag/Zollanmeldung für Übersiedlungsgut (Umzugsgut) (Application/customs declaration for clearance of household effects)

Für die Zollstelle
For official use

Nr. _____

1. Der/Die Unterzeichnete (The undersigned)

Name (Surname) _____ Vorname (First name) _____

Geburtsdatum (Date of birth) _____ Beruf (Profession) _____

Zivilstand (Marital status) _____ Staatsangehörigkeit (Nationality) _____

Adresse im Ausland (Address abroad) _____

Adresse im schweizerischen Zollgebiet (Address in Switzerland) _____

führt Übersiedlungsgut ein im Zusammenhang mit der (zutreffendes Feld ankreuzen)
(is importing household effects in connection with) (tick the relevant box)

Verlegung des Wohnsitzes vom Ausland ins schweizerische Zollgebiet (transfer of domicile to Swiss Customs territory from abroad)

Datum der Wohnsitzverlegung (Date of legal transfer of domicile) _____

Schweiz. Aufenthaltspapier, evtl. Nachweis der Wohnsitzverlegung gemäss Ziffer 2b (Swiss residence permit or proof of the transfer of domicile see paragraph 2b)

Nr. (No.) _____ ausgestellt durch (issued by) _____

Mitübersiedelnde Personen (Co-immigrating persons) _____

Rückkehr nach Auslandsaufenthalt von mindestens einem Jahr ohne Aufgabe des inländischen Wohnsitzes
(return to Switzerland following a period of domicile abroad of at least one year without relinquishing domicile in Switzerland)

Datum der Abreise ins Ausland (Date of departure abroad) _____ Datum der Rückkehr (Date of return) _____

Ausstattung einer Wohnung/eines Hauses unter Beibehaltung des Wohnsitzes im Ausland
(furnishing a flat/house in Switzerland while maintaining domicile abroad)

Mieter (Tenant) Vertrag vom _____ Räumlichkeiten bezugsbereit seit _____

Eigentümer (Owner) (contract dated) _____ (Premises available from) _____

erklärt (declares that)

die im Verzeichnis aufgeführten Gegenstände sowie allfällige nachfolgend aufgeführte Fahrzeuge während mindestens sechs Monaten im Ausland benutzt zu haben und sie im Inland selber weiterbenutzen zu wollen,
(he/she used the items mentioned in the enclosed list and my vehicles mentioned below for at least six months while abroad and wishes to continue using them himself/herself in Switzerland.)

die Haushaltvorräte, die abgabenfrei zugelassen werden, im eigenen Haushalt konsumieren zu wollen.
(he/she intends to consume the provisions imported duty-free in his/her own household.)

Fahrzeuge (Vehicles) Art, Marke und Typ (Type, make and model) Fahrgestell-Nr. (Chassis no.)

1. _____

2. _____

Ort und Datum (Place and date) _____ Unterschrift der zuziehenden Person (Signature) _____

2. Zollanmeldung für die abgabenfreie Einfuhr (Customs declaration for tax and duty-free importation)

Gesamteinfuhr (Complete importation) Teileinfuhr gem. besonderem Verzeichnis (Partial importation as per separate list)

Vordokument (Previous document) _____

Zeichen, Nr., Anzahl, Art der Packstücke (Ref. No., no. of items and type of packages) _____

Gewicht kg (Weight in kg) _____ geschätzter Gesamtwert in CHF (Estimated total value in CHF) _____

Nachsendung folgt ungefähr am (Subsequent consignment will be imported on or around) _____

Ort und Datum (Place and date) _____ Unterschrift der anmeldepflichtigen Person (Signature of declarant) _____

3. Veranlagung durch Zollstelle (Assessment by customs office) Unterschrift (Signature) _____

